

## Werden die Jugendlichen in den Sommerlagern überanstrengt?

Von Ministerialrat Dr. Wegner,  
Leiter des Amtes für Volksge sundheit in der Gauleitung  
Sachsen der NSDAP.

Ihre Sorge, Betriebsführer, wird der Gesundheit der in Ihrem Betrieb beschäftigten Jugendlichen nicht nur während ihrer eigentlichen Arbeitszeit gelten, sondern darüber hinaus auch während ihrer freien Stunden und vor allem auch während der von Ihnen gewährten viertägigen Freizeit. Diese Sorge ist durchaus berechtigt. Sind Sie doch dem Volk für die Leistungsfähigkeit der schaffenden Jugend Ihres Betriebes mit verantwortlich.

Die Sommer- und Freizeitlager geben jedoch durchaus keinen Anlaß zu einer etwaigen Beunruhigung. Jeder Jugendliche, der an einem Lager teilnehmen will, muß sich vorerst einer ärztlichen Untersuchung unterziehen, von der die Teilnahmezulassung abhängt. Diese Reihenuntersuchungen werden zur Zeit bereits in ganz Sachsen und darüber hinaus im ganzen Reich durchgeführt. Die Lager selbst werden hinsichtlich ihrer sanitären Versorgung ebenfalls fortlaufend von Ärzten des Amtes für Volksge sundheit überwacht. Für die außerhalb Sachsen liegenden Lager wird je ein ständiger Arzt zugeordnet.

In allen Lagern unterliegt die Verpflegung und die Durchführung des Dienstes dauernder ärztlicher Kontrolle. Der Frage nach der gesundheitlichen Betreuung während des Sommerlageraufenthalts dürfte somit vollkommen Ge rüge geleistet worden sei. Sie wirkt vorbeugend und wird allen Anforderungen gerecht.

Sie, Betriebsführer, sind aber weiter noch mit uns der Ansicht, daß ein Sommerlageraufenthalt den Bedürfnissen der Jugend nach körperlicher Betätigung Rechnung tragen muß. Sport und Spiel, die diesem Zwecke dienen, sollen demzufolge zumeist die Zeit aus, die neben der weltanschaulichen Schulung noch verbleibt.

Das Endziel aller körperlichen Betätigung im Lager ist der Erwerb des Hd. oder Dd.-Leistungsabzeichens durch Ableistung der vorgeschriebenen Einzelbedingungen unter Aufsicht geschulter Sportwarte. Auch hier kommt also eine Überanstrengung nicht in Frage.

So wird unsere Jugend in den Sommerlagern planmäßig abgehärtet und in ihrem Leistungszustand gesteigert. Wir Ärzte tragen die Verantwortung, daß die Wege, die zu dieser Abhärtung und Erstärkung führen, gleichmäßig und folgerichtig gegangen werden.

So kann ich als Arzt nur wünschen, daß Sie im Interesse der Erstärkung unserer männlichen und weiblichen Jugend die Freizeit zur Teilnahme an diesen Lagern gewähren mögen.

### Wirtschaftstümliche Fahrt der DAF

Die Gauleitung Sachsen der DAF ruft zu einer wirtschaftstümlichen Fahrt nach Hamburg und Lübeck und an die Ostsee in der Zeit vom 21. bis 28. Juni 1936 auf. Die Fahrt beginnt mit einem Einführungsvortrag über „Hamburg, sein Hafen und sein Handel“ in der Außenhandels schule der Deutschen Arbeitsfront in Hamburg. Anschließend wird eine Städtebesichtigung verbunden mit einer Hasenrundfahrt und der Besichtigung eines U-Boot-Endmontiers durchgeführt. Neben der Führung durch bedeutende Wirtschaftsbetriebe sollen das Weltwirtschaftsarchiv und Hamburgs bedeutende Kaufmannshäuser besucht werden. Eine Alstersafari wird den Teilnehmern die landschaftlichen Schönheiten dieser Stadt im besonderen zeigen. Die Führung durch den Tierpark Hagenbeck in Stellingen sowie

eine Fahrt in den Sachsenwald verbunden mit der Besichtigung des Bismarck'schen Schlosses und der Ruhestätte Otto von Bismarcks dürfte ein Ausgleich für die beruflichen Studien sein. Den Abschluß bildet die gemeinsame Fahrt nach Lübeck und an die Ostsee, verbunden mit Stadt- und Betriebsbesichtigungen.

Ausflugsreise bezw. Anmeldung durch die Abteilung für Arbeitsführung und Berufserziehung der DAF, Gau Sachsen, oder durch die Abteilung Arbeitsführung und Berufserziehung in den Kreiswaltung der DAF.

### Die Betreuung der Arbeitsopfer

Die Gauleitung der DAF teilt mit: Mit der Eingliederung der Arbeitsopfer in die Deutsche Arbeitsfront hat sie sich in der Fürsorge und für die Betreuung der ihr übertrauten Arbeitsopfer eingestellt. Die Veranstaltungen für die Arbeitsopfer haben sich alle eine starke Zustützung erfreut und sind durchweg Erfolge gewesen. In noch stärkerem Maße als bisher lebt die Deutsche Arbeitsfront, Gauleitung Sachsen, nunmehr alle ihre Kräfte ein, durch weitere Veranstaltungen solcher Art allmählich in allen Orten Sachsen alle Arbeitsopfer zu erfassen und zu betreuen. Im Juni finden noch folgende Veranstaltungen statt, deren Programme durchweg mit dem Einsatz von Künstlern und mit einer Bewertung der Arbeitsopfer ausgestaltet ist: In Mittweida am 12. Juni, in Schönheide und in Elsterwerda am 18., in Grumbach mit Hoyerswerda und Königswalde am 13., in Plauen (zwei Veranstaltungen) am 15., in Adorf i. V. und in Holenstein i. V. am 16., in Mühlroß und Elsterberg i. V. am 17., in Treuen und Döbendorf am 19., in Röhrsdorf am 20., in Wehlen am 24. und in Neukirch am 28. Juni.

### 8000 Mann auf Urlaubsfahrt

Etwas 8000 Arbeitskameraden traten in der vergangenen Woche in Gau Sachsen mit Hd.-Sonderzügen die Fahrt nach Oberbayern an. Im Monat Juni werden noch 2000 in weiteren Sonderzügen folgen, um in den verschiedenen Teilen Deutschlands „Kraft durch Freude“ zu suchen.

### Gegen die Verächtlichmachung sächsischen Volkstums

Die sächsischen Volkskundler fanden sich zu einer arbeitsreichen Tagung in Aue i. S. zusammen. Nach einem Begrüßungsabend und einer Besprechung des Abteilungsleiters Röhner von der NS-Kulturgemeinde mit den Volkskundlern fand die Festspaltung statt, in der Gauleiter Körber als den Zweck der Tagung bezeichnete, die Volkskundler, die an den verschiedenen Stellen ihre Arbeit leisten, wieder einmal zusammenzuführen.

Der Kampf gegen die Verächtlichmachung sächsischen Volkstums war das Thema, über das Ministerialdirektor Lahm, Dresden, sprach. Es sei der Wille des Reichsstatthalters, die bestehenden Mißstände und Vorurteile durch stetige Auflösung zu beseitigen. Das sächsische Volk müsse seinerseits alles tun, um von sich aus jeder Verzerrung und Verunglimpfung seiner Sprache entgegenzuwirken. Die Arbeit müsse so lange durchgeführt werden, bis sie zum endgültigen Erfolg führe, insbesondere auch durch Erziehung zur Sprachdisziplin. Der Redner wandte sich dann gegen die lächerliche Darstellung sächsischen Volkstums und sächsischen Charakters durch gewisse Komiker und

so genannte Humoristen, die wohl Spottfiguren, aber zugleich wirkliche sächsische Menschen schilderten. Aber auch Rundfunk, Bühne und Film seien von derartigen Entwicklungen nicht freizusprechen. Es gebe in Sachsen eigentlich nur drei echte Mundarten, nämlich das Vogtländische, das Erzgebirgische und die Oberlausitzer Mundart. Das breite sogenannte „Sächsische“, das man z. B. in Leipziger Galen hören könne, sei überhaupt keine sächsische Mundart. Ein Lehrer schaft richtete Ministerialdirektor Lahm die Mahnung ein, einwandfrei Hochdeutsch in das Volk zu tragen und das sächsische Kind schon frühzeitig zu sachsatischer Haltung und Heimastolz zu erziehen und ihm jede Sauberkeit schon in der Schule abzuzuhören. Zur Erreichung dieses Ziels sei auch dringendst jährlich oder arbeit zu leisten.

Studienrat Dr. Siebert sprach über die Aufgaben der Volkskunde im Grenzland. Universitätsprofessor Dr. Schier hielt einen von Bildern umrahmten Vortrag über den Kulturaufbau der Sudetenländer.

### Die Auslese für den Volksleiter

Die Veranstaltungen der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ zur Auslese für den Volksleiter sind durch den Rundfunkprecher-Wettbewerb 1936 haben in Dresden, Meißen, Bautzen, Löbau und Zittau begonnen. Sie waren überall sehr stark besucht. Alle Mitwirkenden kamen aus den Betrieben und Werkstätten. Volkstum ist es, was sie gestalten wollen. In den genannten Kreisveranstaltungen in Gau Sachsen wurden beachtliche Kräfte entdeckt, die nun mehr zusammen mit den besten Kräften aus den Kreisen Freiberg, Pirna und Kamenz, wo die Kreisveranstaltungen erst Mittwoch stattfinden, am kommenden Sonnabend an der Gauleitung im Fleischgebäude in Dresden mitwirken werden.

### Letzte Nachrichten

#### Italienischer Protest

Die Veranstaltungen der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ zur Auslese für den Volksleiter sind durch den Rundfunkprecher-Wettbewerb 1936 haben in Dresden, Meißen, Bautzen, Löbau und Zittau begonnen. Sie waren überall sehr stark besucht. Alle Mitwirkenden kamen aus den Betrieben und Werkstätten. Volkstum ist es, was sie gestalten wollen. In den genannten Kreisveranstaltungen in Gau Sachsen wurden beachtliche Kräfte entdeckt, die nun mehr zusammen mit den besten Kräften aus den Kreisen Freiberg, Pirna und Kamenz, wo die Kreisveranstaltungen erst Mittwoch stattfinden, am kommenden Sonnabend an der Gauleitung im Fleischgebäude in Dresden mitwirken werden.

#### „Graf Zeppelin“ nach Südamerika geflogen

Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ ist Montag, 20.12.1936, vom Flughafen Rhein-Main aus nach Südamerika geflogen. An Bord befinden sich zwanzig Fahrgäste. Das Luftschiff überwog um 22.15 Uhr Köln.

#### 220 Schafe umgekommen

Infolge des anhaltenden Regens und der ungemeinen Kälte der letzten Woche sind nach einer Meldung aus Augsburg auf dem Viehfeld von einer etwa 1000 Tiere zählenden Schafherde 220 Schafe, die frisch geschoren waren, umgekommen.

#### Weihe der Adolf-Hitler-Rheinbrücke

Die feierliche Verkehrsübergabe der Adolf-Hitler-Rheinbrücke in Krefeld, die den Krefelder-Verkehrsraum und sein Hintertal mit dem Ruhrgebiet verbindet, durch den Stellvertreter des Führers, Reichsminister Rudolf Heß, war für den gesamten Niederrhein ein Tag von geschichtlicher Bedeutung. Gegen 12 Uhr traf sich auf dem Flugplatz ein, wo er von Gauleiter Florian, Oberbürgermeister Dr. Heyning sowie den Vertretern der Partei gliederungen, der Behörden und der Wehrmacht begrüßt wurde. Nach einer Ansprache des Gauleiters Florian begrüßte Oberbürgermeister Dr. Heyning Reichsminister Heß, der dann in seiner Weiherede unter anderem sagte: „Wir wissen, daß noch nie, solange es Deutschland gibt, so große Leistungen des gemeinsamen Aufbaues im Dienst an der Gemeinschaft vollbracht wurden, wie in den wenigen Jahren des Bestrebens des Reiches Adolf Hitlers. Wenn Deutschland einzig ist wie noch nie, vollbringt es Dokumente der Einigkeit wie noch nie. An den Früchten der gemeinsamen Arbeit erkennen wir, daß Deutschland ein sozialistischer Staat im besten Sinne geworden ist. Diese Brücke soll mit ihrer Aufgabe, dem Volke zu dienen, verbinden, in Eisen und Beton gebaute Dank an den Führer, der die gesamte Welt zu seinen großen Gemeinschaftsleistungen befähigt hat.“

„Im Namen des Führers, als des ersten Repräsentanten des Volkes, dem die Brücke dient, sage ich Danke allen den Arbeitern, Konstruktoren, Maurer, Beamten und allen anderen Volksgenossen, die mitshufen, die diesen Werk durch Ihre Hände und Ihr Gehirne vollbracht haben. Der neuen Brücke gebe ich die Wünsche des deutschen Volkes mit: Sei auch Du eine Mrammer, die unzerrissbare Verbundenheit der beiden Ufer des Rheins zum Ausdruck bringt. Sei eine Brücke des Friedens über Deutschiens geschichtsträchtigstem Strom.“

Trage den Namen, dem wir es verdanken, daß an diesem Strom wieder eine Wacht steht. Trage den Namen, der uns zum Objekt des Behauptungswillens des deutschen Volkes geworden ist. Trage den Namen, der unser Frieden nach innen und außen bedeutet. Trage den Namen, der uns die wiedergewonnene Freiheit bedeutet. Trage den Namen, der die wiedergewonnene Ehre bedeutet. Trage den Namen, der in der Zeitspanne eines Atemzuges der Geschichte zu einem der bedeutungsvollsten und längstdauерnden Namen tausendjähriger Geschichte geworden ist. Ich gratuliere Adolf Hitler. Brücke. Wir grüßen den Führer. Sieg Heil!“

Eine Führerschule der Obersten SA-Führung die der Ausbildung und Schulung von SA-Führern dem ganzen Reich dient, wurde in Dresden in der Goethestraße eingerichtet. Der Leiter der Reichsführerschule der SA, Gruppenführer Bennick, begrüßte den angekündigten Besuch, dem 110 SA-Führer aus allen deutscheren Städten angehörten, sowie die Lehrkräfte und den Leiter der Schule, Standartenführer Kicker. Der Führer der SA-Gruppe Sachsen, Kreishauptmann Schepmann, vertrat die vorbildliche Gemeinschaft mit allen Teilen der Reichsleitung, die ihren Ausdruck darin finde, daß der Reichsleiter entstand habe. Anschließend fand ein Rundgang durch die Räume der Schule statt.

## Photo - Alben

als praktisches Geschenk  
für alle Gelegenheiten  
empfohlen äußerst preiswert

Buchhandlung H. Rühle.

## Das Zeitungs-Inserat

### die seelische Beeinflussung der laufenden Presse

wurde infolge seiner eigenartigen suggestiven Wirkung noch von keinem anderen Reklamemittel übertroffen. Die Flamme ist das Mittel zur Hebung der Wirtschaftlichkeit des Betriebes, das Mittel, welches den Reklamewert schafft, der letzten Endes die Richtigkeit des Satzes bestätigt:

### Reklame kostet nichts!

Die moderne Reklame bedeutet die Rationalisierung des Absatzes; sie führt zur Absatz- und damit zur Gewinnsteigerung bei gleichzeitiger Ermöglichung der Verkaufspreisabsetzung. Das oberste Prinzip der Reklame ist Wirkung.

### Reklame muß wahr sein

denn sie wendet sich an die „Masse des Kunden“. Das Zeitungs-Inserat ist die älteste, exprobte und am einfachsten anzuwendende Reklame. Betriebsfrankheiten können durch Reklame geheilt werden. Die Reklame gleicht dem Öl für den Motor.

### Der Weg zum Käufer

fährt durch den Inseratenteil der Zeitung. Nur durch das unentwegte Inserat seines Namens ist der Rückzug so populär geworden. – Die Geschäftswelt hat ein erfolgreiches Inserationsorgan in der weitverbreiteten und in allen Kreisen gelesenen

Ottendorfer Zeitung.

## Schutzhüllen

durchsichtig, mit Lederrand  
für Pässe und alle Ausweise  
Buchhandlung Hermann Rühle.



## Sammeltag des Deutschen Roten Kreuzes

13.-14. Juni 1936

### Rufschutz

## Verdunklungs-Papier

empfiehlt

Buchhandlung Herm. Rühle.

### Größte Auswahl

## vorgez. Tischdecken

verschiedener Größe in modernsten Mustern  
und Stoffen sehr preiswert zu haben im

## Kundarbeitsgeschäft W. Fuchs

Mühlstraße 15.

Lest die Ottendorfer Zeitung